

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Gekkös Gerlafingen		Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions											
	Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega		Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code		
	CLUB 1		Gekkös Gerlafingen		B		8	C	JOBIN Daniel	207533	00:07	28	TS	1				00:38	TS	2	00:00	02:38	K1	
CLUB 2		Novaggio Twins		B		23	A	ROLLI Patrick	208123	08:10	28	TS	2				09:25	72	2	00:00	11:25	K1		
Lieu / Ort Location / Luogo		Gerlafingen		Date / Datum Date / Data		30.04.2017		77	G	HEEB Daniel	202137	27:12	28	83	3				13:44	55	2	00:00	15:44	V4
Start / Beginn Début / Inizio		14:05		End / Ende Fin / Fine		16:05		25	G	STUDER Daniel	205058	39:59	8	28	4				19:59	15	2	00:00	21:59	H
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		B26		7		KNÖRR Simon		203501	48:41	15	23	5					34:38	28	2	00:00	36:38	B1		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole		83		WIDMER Michael		204020							38:27	23	2	00:00	40:27	B1		
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa		93		AESCHLIMANN Lars		215156							52:50	8	2	00:00	54:50	E		
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori		110		28		KUMMER Marco	202378													
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		202299		WYSS Peter		Signature / Firma Unterschrift		COACH		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	94103	TOTAL				5						
Time Keeper Chronométrateur		202299		WYSS Peter		Signature / Firma Unterschrift		COACH		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	94103	TOTAL				5						
Official scorer Marqueur		216410		KNÖRR Raffaella		Signature / Firma Unterschrift		COACH		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	94103	TOTAL				5						
Referee 1 Arbitre 1		9021		SEILER Jürgen		Signature / Firma Unterschrift		COACH		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	94103	TOTAL				5						
Referee 2 Arbitre 2		96319		TASCHNER Daniel		Signature / Firma Unterschrift		COACH		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	94103	TOTAL				5						
Tech. Director Directeur tech.						Signature / Firma Unterschrift		COACH		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	94103	TOTAL				5						
RESULT																								
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO												FINAL												
CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		2		1		5		4		5		4		5		4		5		4		5		
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		2		1		5		4		5		4		5		4		5		4		5		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		2		5		4		5		4		5		4		5		4		5		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		5		4		5		4		5		4		5		4		5		
Penalty / Rigori		0		0		5		4		5		4		5		4		5		4		5		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																								
COACH																								
Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		98351		COACH		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	98351	TOTAL				4						
PONCINI Sandro		PONCINI Sandro		Signature		98351		COACH		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	98351	TOTAL				4						
TIME OUT		X		X		X		TIME OUT		X		X		X		TIME OUT		X		X		X		
TOTAL		14 min		14 min		14 min		TOTAL		14 min		14 min		14 min		TOTAL		14 min		14 min		14 min		
2 Novaggio Twins																								
Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Card / Pass Lic / Tess No		Time / Zeit Temps		G		A		T		Time / Zeit Temps		G		A		T		
48		C		RODIGARI Alberto		95103		12:20		8		55		1		16:51		TS		2		00:00		
18		A		JARDINI Andrea		98180		32:10		21		TS		2		27:26		18		2		00:00		
39		G		ZAPPA Diego		98363		49:11		8				3		29:35		TS		2		00:00		
32		G		GIUBBINI Damian		5004		51:52		21		48		4		33:28		18		2		00:00		
TS				ANTONIETTI Alessio		201612										39:23		TS		2		00:00		
55				BAGGIOLINI Alan		99241										39:23		TS		2		00:00		
96				MERLO Fabio		99128										39:51		21		2		00:00		
21				POMA Federico		203226										44:10		96		2		00:00		
8				PEZZOTTI Marco		204351										46:46		8		2		00:00		
92				WEGMUELLER Kevin		202415										46:46		25		2		00:00		
43				CATTANEO Mattia		206255										59:21		92		2		00:00		
25				PONCINI Nicolas		203421																		
COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		98351		COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		98351		COACH		Surname / Name Nom / Cognome		
PONCINI Sandro		PONCINI Sandro		PONCINI Sandro		PONCINI Sandro		PONCINI Sandro		PONCINI Sandro		PONCINI Sandro		PONCINI Sandro		PONCINI Sandro		PONCINI Sandro		PONCINI Sandro		PONCINI Sandro		
TIME OUT		X		X		X		TIME OUT		X		X		X		TIME OUT		X		X		X		
TOTAL		22 min		22 min		22 min		TOTAL		22 min		22 min		22 min		TOTAL		22 min		22 min		22 min		